

Office of the Sheriff of Cook County Thomas J. Dart, Sheriff

Eviction Unit

312-603-3365

**Z PORZĄDKU SĄDU POWIATU COOK POWIADOMIENIE O PROGRAMIE  
WSPOMAGANIA WYNAJMU**

Drogi Lokatorze,

Informujemy że w naszym Urzędzie został złożony nakaz eksmisji. Wstrzymanie eksmisji gubernatora jest będzie lub już została zniesiona. Oznacza to, że nasza Kancelaria ponownie zacznie przeprowadzać eksmisje.

Niniejsze pismo ma na celu powiadomienie, że jeśli uczestniczyłeś w jakimkolwiek Programie pomocy przy wynajmie, który nałożył ograniczenia na Twojego wynajmującego zdolności do eksmisji Ciebie, musisz zebrać dokumenty i poinformować o tym Sąd, aby Twoja eksmisja mogłaby zostać zatrzymana. Możliwość wstrzymania eksmisji będzie oparta na warunkach Programu Pomocy w Wynajmie, w którym uczestniczyłeś, a Sąd będzie musiał wydać nakaz opuszczenia lub wstrzymania eksmisji. Nakaz pozostania lub opuszczenia Twojej eksmisji należy następnie złożyć w naszym Biurze.

**Więcej informacji na temat programów pomocy przy wynajmie, do których możesz się kwalifikować, znajduje się w załączonej ulotce.**

Powinieneś rozważyć skorzystanie a adwokata w celu ochrony swoich praw.

Jeśli masz więcej niż 65 lat, masz dzieci w wieku poniżej 14 lat lub jesteś niepełnosprawny, zapoznaj się z załączonym łącznikiem Serwisów Społecznych dla usług, które mogą być dla Ciebie dostępne. Jeśli po skontaktowaniu się z tymi agencjami nadal potrzebujesz pomocy, prosimy zadzwonić do Centrum Zasobów Społecznych Szeryfa pod numerem (312) 603-3337.

Ponadto, jeśli masz zwierzęta, zapoznaj się z załączoną listą usług Anti-Cruelty Society. Centrum Zasobów Społecznych Szeryfa NIE MOŻE ZATRZYMAĆ eksmisji ani opóźnić jej wystąpienia. Tylko sędzia może to zrobić.

**Otrzymując ten list, otrzymałeś zawiadomienie, że zajmowane przez Ciebie mienie może zostać eksmitowane W DOWOLNYM CZASIE PO ZAKOŃCZENIU MORATORIUM GUBERNATORA NA EKSMISJE.**

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące tej sprawy, skontaktuj się z Sekretarzem Sądu Okręgowego pod numerem (312) 603-5030.

**JEŚLI NIE UCZESTNIKOWAŁEŚ W PROGRAMIE POMOCY NAJMU,  
PROSZĘ NATYCHMIAST OPUŚCIĆ POMIESZCZENIE, ABY UNIKNĄĆ  
EKSMISJA.**

Z Poważaniem,  
Biuro Szeryfa Powiatu Cook  
Wydział ds. Eksmisji

**ZRZECZENIE SIĘ:**

Biuro szeryfa nie udziela porad prawnych ani nie wymaga od mieszkańców skontaktowania się z naszym Centrum Zasobów Społeczności. Informacje te są załączone jedynie w celu próby pomocy osobom potrzebującym takich usług poprzez powiązanie ich z usługi lokalne na terenie powiatu. Szeryf nie może zagwarantować, że lokalne agencje będą w stanie to ułatwić takim osobom.